

in Kooperation mit der AWO Region Hannover e. V.



## У Вас есть ещё вопросы по программе RUCKSACK

wenden Sie sich bitte an Ihre Kindertagesstätte oder an das Sachgebiet: Fachberatung für trägerübergreifende Angelegenheiten und Programme

Raffaela Beissner Tel: 168-31611  
e-mail: raffaela.beissner@hannover-stadt.de

Erika Freye Tel: 168-31612  
e-mail: erika.freye@hannover-stadt.de

Angela Görsch Tel.: 168-41795  
e-mail: angela.goersch@hannover-stadt.de

Sabine Koch Tel: 811-4205  
e-mail: sabine.koch@awo-hannover.de

Farzaneh Sarkeshik Tel.: 168-46788  
e-mail: farzaneh.sarkeshik@hannover-stadt.de

Sabine Stassig Tel.: 811-4300  
e-mail: sabine.stassig@awo-hannover.de

Yüksel Weßling Tel.: 168-41126  
e-mail: yueksel.wessling@hannover-stadt.de

Dörte Wiegmann Tel.: 811-4276  
e-mail: doerte.wiegmann@awo-hannover.de

Landeshauptstadt Hannover



**LANDESHAUPTSTADT HANNOVER  
DER OBERBÜRGERMEISTER**

**FACHBEREICH JUGEND UND FAMILIE**

Fachberatung für trägerübergreifende  
Angelegenheiten und Programme  
Ihmeplatz 5  
30449 Hannover  
Telefon: 0511 168-46193  
Fax: 0511 168-46429  
E-Mail: claudia.wilke@hannover-stadt.de

**Redaktion:**  
Claudia Wilke

**Fotos:**  
Almut Luiken

**Gestaltung:**  
Volkmann Grafik-Design

**Druck:**  
Druckerei Hartmann GmbH

### Programm Rucksack



[www.hannover.de](http://www.hannover.de)

**RUCKSACK**

**Программа обучения родителей и оказания языковой помощи**

Для родителей с детьми от трёх до шести лет

**HANNOVER**  
**ER**

Landeshauptstadt Hannover



## Дорогие родители!

Вы играете важную роль в языковом развитии Вашего ребенка. Когда ребенок вырастает в многоязыковой среде, ему необходима помощь, чтобы хорошо выучить два языка – свой родной и немецкий. Программа «РЮКЗАК», нацеленная на обучение родителей, познакомит Вас с простыми играми и упражнениями, которые помогут Вам активно содействовать всестороннему развитию личности Вашего ребенка.



## ПРОГРАММА «РЮКЗАК»

- вносит в жизнь семьи элементы игры и удовольствия
- укрепляет интерактивное общение между родителями и детьми
- помогает изучить свой родной язык и овладеть вторым – немецким - благодаря языковой помощи в детском саду
- считает, что именно родители лучше всех других могут помочь своим детям
- предлагает материалы для упражнений на нескольких языках



## ПРОГРАММА «РЮКЗАК»

функционирует следующим образом:

- квалифицированный специалист проводит обучение родителей в детском саду раз в неделю в течение двух часов
- дома родители помогают детям учить свой родной язык
- участие в программе – бесплатное

## ПРОГРАММА «РЮКЗАК»

- увеличивает стартовый потенциал детей в немецкой системе образования
- считает, что многоязычность укрепляет самосознание личности

